

[Text]

Do you realize, sir, that somebody must pay for this; I am sure you do. The old age pensioners, the people who are not interested in the agricultural industry whatsoever, must pay. Do you not think, sir, that somewhere along the line we must call a halt to this subsidization?

**Mr. Stocks:** I quite agree that farmers do not want subsidies, but until a solution is found for the farmer to maintain a livelihood in relation to the rest of the economy in Canada we have to have some relief. I think farmers today are grasping at straws and perhaps this is one of the straws we are grasping at. Certainly we do not want to be subsidized, but if we were getting a reasonable return for our products we would not need this subsidization nor would we even ask for it.

**Mr. Whicher:** I have just one supplementary question. I am in complete sympathy with you but certainly there is no money in owning a house when five years ago we could borrow money at 5 per cent; it is now 9½ per cent interest. Yours is 5 per cent as compared with 8 per cent. If we are going to subsidize the agricultural industry what will we, as politicians, say to the rest of the country when we do not subsidize somebody who wants to buy a house. Can you give me the answer to that? I ask the question most respectfully.

**Mr. Stocks:** I think I am stumped on that one, sir. However, this problem of subsidization is a very serious one and we have to find some way of eliminating these subsidies. The dairy industry of Canada is subsidized to the extent of over \$200 million.

**The Chairman:** I recognize Mr. Horner.

**Mr. Horner:** Mr. Chairman, I found my seatmates' concern over the interest rates quite interesting. I hate to comment on it and yet I hate to let it go by without commenting.

In a way, since the ceiling on interest rates has been removed and the profits of banks have gone up it could be justifiably argued that we are now subsidizing the banks at the expense of the agricultural industry and the higher interest rates that the agricultural industry has to pay; so much for that.

I would like to get into this supply management concept which I believe Mr. Stocks

[Interpretation]

Vous rendez-vous compte que quelqu'un doit payer pour cela? Je suis sûr que vous vous rendez compte que ceux qui reçoivent des allocations de sécurité de la vieillesse, que des gens qui n'ont aucun intérêt dans l'agriculture devraient alors payer. Ne pensez-vous pas qu'il serait temps de mettre fin à ce subventionnement?

**M. Stocks:** Je suis tout à fait d'accord que les cultivateurs ne veulent pas être subventionnés mais avant qu'on trouve une solution permettant un niveau de vie qui soit compatible avec le reste de l'économie canadienne et qui lui rende un peu justice. Je crois que les cultivateurs aujourd'hui s'accrochent à une paille et que ce qu'ils recherchent ne vaut pas mieux qu'une paille. Il est certain que nous ne voulons pas être subventionnés mais que si nous retirons un profit suffisant de la vente de nos produits, nous n'aurions pas besoin d'être subventionnés et nous ne le demanderions pas.

**M. Whicher:** Je veux poser une seule question supplémentaire. Je sympathise entièrement avec vous mais il n'est certainement pas payant d'être propriétaire d'une maison alors qu'il y a cinq ans nous pouvions emprunter à 5 p. 100; l'intérêt est maintenant à 9½ p. 100. Le vôtre est à 5 p. 100 en comparaison de 8 p. 100. Si nous devons subventionner l'industrie agricole, que dirons-nous, nous qui sommes dans la politique, au reste de la population si nous ne subventionnons pas celui qui veut s'acheter une maison. Pouvez-vous me répondre, et c'est en toute déférence que je pose la question.

**M. Stocks:** Je crois que vous m'avez là. Cependant cette question de subventions qui est très grave, j'en conviens. Il faut trouver le moyen d'éliminer ces subventions. L'industrie laitière du Canada est subventionnés pour plus de 200 millions de dollars.

**Le président:** Je donne la parole à M. Horner.

**M. Horner:** Monsieur le président, j'ai trouvé la préoccupation de mon voisin sur la question des taux d'intérêt très intéressante. Je ne voudrais pas commenter mais d'autre part, il est très difficile de résister à la tentation de commenter.

Dans un sens, depuis que le plafond sur les taux d'intérêts a été enlevé et que les profits des banques ont augmenté on pourrait soutenir avec raison que nous subventionnons maintenant les banques aux dépens de l'industrie agricole vu les taux d'intérêt élevés que l'industrie agricole doit verser. Et voilà pour cette question. J'aimerais en venir maintenant à cette question du contrôle de